

PHILIPS

„In-Ear”
fejhallgató

4000-es sorozat

TAPN402



Használati útmutató

Regisztrálja termékét és kérjen segítséget a következő oldalon:
www.philips.com/support

Tartalomjegyzék

1	Fontos biztonsági előírások	2
	Biztonságos használat	2
	Általános információk	2

2	Az Ön Bluetooth-os „In-Ear” fejhallgatója	3
	A doboz tartalma	3
	Egyéb eszközök	3
	A vezeték nélküli Bluetooth-os fejhallgató áttekintése	4

3	Üzembe helyezés	5
	Az akkumulátor feltöltése	5
	A fejhallgató mobiltelefonjával történő párosítása	5

4	A fejhallgató használata	6
	A fejhallgató Bluetooth-os készülékekhez való csatlakoztatása	6
	Hívások és zene kezelése	6

5	Technikai adatok	8
---	------------------	---

6	Megjegyzés	9
	Megfelelőségi nyilatkozat	9
	A régi termék és akkumulátor kicserélézése	9
	Beépített akkumulátor eltávolítása	9
	EMF-szabványoknak való megfelelés	9
	Környezeti információk	10
	Megfelelőségi nyilatkozat	10

7	Védjegyek	11
---	-----------	----

8	Gyakori kérdések	12
---	------------------	----

1 Fontos biztonsági előírások

Biztonságos használat



Veszély

- A halláskárosodás megelőzése érdekében korlátozza a fejhallgató nagy hangerő melletti használatát, és válasszon biztonságos hangerőszintet. Minél nagyobb a hangerő, annál rövidebb a hallás szempontjából még biztonságosnak számító időtartam.

Tartsa be a következő tanácsokat a fejhallgató használata során.

- Az eszközt ésszerű ideig, ésszerű hangerőn használja.
- Ügyeljen arra, hogy a hangerőt akkor se növelje, ha hozzászokott egy adott hangerőhöz.
- Ne állítsa a hangerőt olyan magasra, hogy ne hallja a környező zajokat.
- Fokozottan figyeljen, vagy egy időre kapcsolja ki a készüléket a potenciálisan veszélyes helyzetekben.
- A fül- és fejhallgatók használatából eredő túlzott hangnyomás halláskárosodást okozhat.
- Nem ajánlott vezetés közben mindkét fület fejhallgatóval letakarni. Ez bizonyos területeken törvénybe ütköző cselekedet.
- Saját biztonsága érdekében kerülje a zenehallgatásból és telefonhívásokból eredő figyelemelterelést, ha forgalomban vagy egyéb potenciálisan veszélyes környezetben tartózkodik.

Általános információk

A sérülés és rendellenes működés elkerülése érdekében:

Figyelem

- Ne tegye ki a fejhallgatót fokozott hőhatásnak.
- Ne ejtse le a fejhallgatót.
- Ne cseppentsen vagy fröccsentsen folyadékot a készülékre.
- Ne hagyja, hogy fejhallgatója vízbe merüljön.
- Ne használjon olyan tisztítószereket, amelyek alkoholt, ammóniát, benzint vagy marószereket tartalmaznak.
- Amennyiben a termék tisztításra szorul, használjon puha tisztítórongyot, és ha szükséges, nedvesítse be minimális mennyiségű vízzel vagy felvezetett szappannal.
- A beépített akkumulátort ne tegye ki napsütéshez vagy tűzhöz hasonló fokozott hőhatásnak.
- Robbanásveszély alakulhat ki az akkumulátor nem megfelelő cseréje esetén. Kizárólag az eredetivel megegyező, vagy annak megfelelő cserealkatrészt használjon.

Tudnivalók a működtetési és tárolási hőmérsékletekről

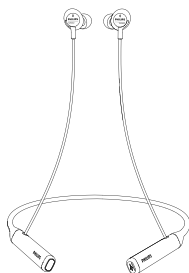
- A készüléket -15°C (5°F) és 55°C (131°F) közötti hőmérsékleten, illetve legfeljebb 90%-os relatív páratartalom mellett használja és tárolja.
- Az akkumulátor élettartama megrövidülhet túl magas vagy alacsony hőmérsékleti körülmények között.

2 Az Ön Bluetooth-os „In-Ear” fejhallgatója

Köszönjük, hogy Philips terméket vásárolt, és üdvözljük a Philips világában! A Philips által biztosított támogatás teljes körű igénybeviteléhez regisztrálja a terméket a következő oldalon: www.philips.com/welcome. A Philips „In-ear” fejhallgató használatával:

- vezeték nélkül, kényelmesen bonyolíthat le hívásokat, miközben kezei szabadon maradnak;
- vezeték nélkül hallgathat zenét és vezérelheti a zenelejátszót;
- szabadon válthat a hívások és a zenelejátszás között.

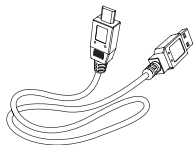
A doboz tartalma



Az Ön Bluetooth-os „In-Ear” fejhallgatója Philips TAPN402



2 pár cserélhető gumis fülbetét



USB-töltőkábel (csak töltésre)



Audiókábel USB-csatlakozóval

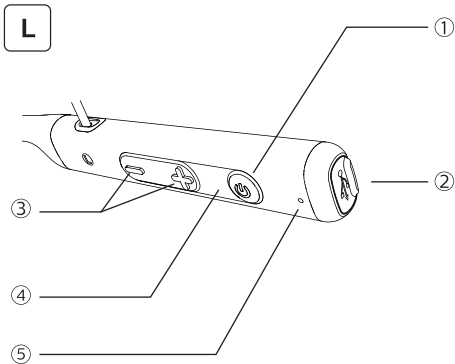



Gyors üzembe helyezési útmutató

Egyéb eszközök

Más olyan eszközök (pl.: notebookok, zsebszámítógépek, Bluetooth-os adapterek, MP3-lejátszók stb.), amelyek támogatják a Bluetooth-t és kompatibilisek a fejhallgatóval (lásd: „Technikai adatok”, 8. oldal).

A vezeték nélküli Bluetooth-os fejhallgató áttekintése



- ①  (Bekapcsolás/Kikapcsolás/Párosítás)
- ② Micro USB-töltőcsatlakozó
- ③ Hangerő-/Zeneszabályozó gomb
- ④ LED-jelzőfény
- ⑤ Mikrofon

3 Üzembe helyezés

Az akkumulátor feltöltése

Megjegyzés

- Mielőtt először használná a fejhallgatót, helyezze azt a töltőtokba, és töltsen az akkumulátort 2 órán keresztül az optimális teljesítmény és élettartam elérése érdekében.
- Az esetleges károk elkerülése érdekében, a töltéshez kizárólag az eredeti USB-töltőkábelt használja.
- Fejezze be a folyamatban lévő telefonhívást a fejhallgató töltése előtt, mivel a hálózatra való csatlakoztatás kikapcsolja a készüléket.

Töltőtök

Csatlakoztassa a mellékelt USB-töltőkábelt:

- a fejhallgatón található micro USB-töltőcsatlakozóhoz, vagy;
- a számítógép töltő-/USB-portjához.


↳ A LED töltés közben piros színre vált, majd a fejhallgató feltöltését követően kikapcsol.

Tanács

- A teljes feltöltés általában 2 órát vesz igénybe.

A fejhallgató mobiltelefonjával történő párosítása

Mielőtt először használná a fejhallgatót mobiltelefonjával, párosítsa mobiltelefonnal az eszközt. A sikeres összepárosítással egyedi, titkosított kapcsolat alakul ki a fejhallgató és a mobiltelefon között. A fejhallgató az utolsó nyolc csatlakoztatott eszközt tárolja el a memóriában. Ha nyolcnál több eszközt próbál párosítani, a legkorábban csatlakoztatott eszköz csatlakozását fogja felülírni az új.

- 1 Győződjön meg róla, hogy a fejhallgató teljesen fel van töltve és kikapcsolt állapotban van.
- 2 Nyomja meg és tartsa 5 másodpercig lenyomva a  gombot addig, amíg a LED váltakozó, kék és piros fénnel villogni nem kezd.
 - ↳ A fejhallgató két percen keresztül marad párosítási üzemmódban.
- 3 Győződjön meg róla, hogy a mobiltelefon, valamint annak Bluetooth-funkciója bekapcsolt állapotban van.
- 4 Párosítsa össze a fejhallgatót mobiltelefonjával. Részletes információkért, tekintse meg a mobiltelefon használati útmutatóját.

A következő példa megmutatja, hogyan párosíthatja össze fejhallgatóját mobiltelefonjával.

- 1 Aktiválja mobiltelefonjának Bluetooth-funkcióját, és válassza ki a következőt: **Philips PN402**
- 2 Üsse be a fejhallgató „0000”-ás (4 nulla) jelszavát, amennyiben a rendszeri kéri azt. A Bluetooth 3.0 vagy annál magasabb szoftverű készülékeknél nincs szükség jelszó megadására.



Philips PN402

4 A fejhallgató használata

Csatlakoztassa a fejhallgatót Bluetooth-os készülékéhez

- 1 Kapcsolja be mobiltelefonját/Bluetooth-os készülékét.
- 2 A fejhallgató bekapcsolásához nyomja meg és tartsa lenyomva a be-/kikapcsoló gombot.
 - ↳ A kék LED 3 másodpercre bekapcsol.
 - ↳ A fejhallgató automatikusan újrapcsolódik ahhoz a mobiltelefonhoz/Bluetooth-os készülékhez, amelyhez legutoljára kapcsolódott. Amennyiben az utolsó készülék nem elérhető, a fejhallgató párosítási üzemmódba lép.

Tanács

- Ha mobiltelefonját/Bluetooth-os készülékét vagy annak Bluetooth-funkcióját a fejhallgató bekapcsolása után kapcsolja be, manuálisan újra kell csatlakoztatnia a fejhallgatót a mobiltelefonhoz/Bluetooth-os készülékhez.

Megjegyzés

- Amennyiben a fejhallgató 8 percn belül sem tud kapcsolódni egy Bluetooth-os készülékhez, az akkumulátor üzemidejének kímélése érdekében a fejhallgató kikapcsolt aktiv zajscökkentés közben vagy alvó állapotban kikapcsol.

Vezetékes kapcsolat

A fejhallgatót a rendelkezésére álló audiokábelrel is használhatja. Az audiokábel használata előtt győződjön meg arról, hogy a fejhallgató be van kapcsolva. Csatlakoztassa a mellékelt audiokábelt a fejhallgatóhoz és a külső audioeszközhöz.

Tanács

- A funkcióbillentyűk nem működnek audiokábeles használat közben.

Híváskezelés és zenevezérlés

Be- és kikapcsolás

Feladat	Gomb	Művelet
A fejhallgató bekapcsolása	Ki-/bekapcsolás, zenevezérlés/híváskezelés	Nyomja meg és tartsa lenyomva 3 másodpercig.
A fejhallgató kikapcsolása	Ki-/bekapcsolás, zenevezérlés/híváskezelés	Nyomja meg és tartsa lenyomva 5 másodpercig. ↳ A kék LED 1 másodpercre felvillan, majd elhalványul.

Zenevezérlés

Feladat	Gomb	Művelet
Zene lejátszása vagy szüneteltetése.	Ki-/bekapcsolás, zenevezérlés/híváskezelés	Nyomja meg egyszer.
Hangerő beállítása.	+/-	Nyomja meg egyszer.
Következő szám.	+	Tartsa lenyomva.
Előző szám.	-	Tartsa lenyomva.

Híváskezelés

Feladat	Gomb	Művelet
Hívás fogadása/befejezése.	Ki-/bekapcsolás, zenevezérlés/híváskezelés	Nyomja meg egyszer.
Hívók közötti váltás a hívás közben.	Ki-/bekapcsolás, zenevezérlés/híváskezelés	Nyomja meg kétszer.

A fejhallgató további jelzőfény-állapotai

Fejhallgató állapota	Jelzőfény
A fejhallgató csatlakoztatva van egy Bluetooth-os készülékhez, miközben készenléti üzemmódban van vagy Ön zenét hallgat rajta.	A kék LED világít
A fejhallgató készen áll a párosításra.	A LED kéken és pirosan felváltva villog.
A fejhallgató be van kapcsolva, de nincs egy Bluetooth-os készülékhez sem csatlakoztatva.	A kék és a piros LED lassan villog. Sikertelen csatlakozás esetén a fejhallgató nyolc percen belül magától kikapcsol.
Alacsony töltöttségi szint.	A piros LED 2 másodpercenként villan egyet, amíg teljesen le nem merül.
Az akkumulátor teljesen fel van töltve.	A piros LED nem világít.

5 Technikai adatok

- Zenehallgatási idő: 7 óra
Telefonálási idő: 7 óra
- Készenléti idő: 160 óra
Töltési idő: 2 óra
- Újratölthető lítium-polimer
akkumulátor (80 mAh)
- Bluetooth-verzió: 5.0
- Kompatibilis Bluetooth-profilok:
 - HFP (Hands-Free Profile-HFP)
 - A2DP (Advanced Audio
Distribution Profile)
 - AVRCP (Audio Video Remote
Control Profile)
- Támogatott audiokodekek: SBC
- Frekvenciatartomány:
2,402-2,480 GHz
- Adóteljesítmény: < 10 dBm
- Üzemi tartomány: Legfeljebb
10 méter (33 láb)
- Digitális visszhang- és zajcsökkentés
- Automatikus kikapcsolás
- Mikro USB-port a töltéshez
- SBC kodek támogatása
- Alacsony akkumulátorszintre
vonatkozó figyelmeztetés: elérhető



Megjegyzés

- A műszaki adatok előzetes értesítés nélkül megváltozhatnak.

6 Megjegyzés

Megfelelőségi nyilatkozat

Az MMD Hong Kong Holding Limited kijelenti, hogy ez a termék megfelel a 2014/53/EU rendelet követelményeinek és előírásainak. A megfelelőségi nyilatkozatot a www.p4c.philips.com oldalán található meg.

A régi termék és akkumulátor kiselejtezése



Készüléke olyan prémiumminőségű anyagokból és alkatrészekből került megtervezve és legyártásra, amelyek újrahasznosíthatók és ismét felhasználhatók.



Ez a szimbólum azt jelenti a terméken, hogy az megfelel a 2012/19/EU rendeletnek.



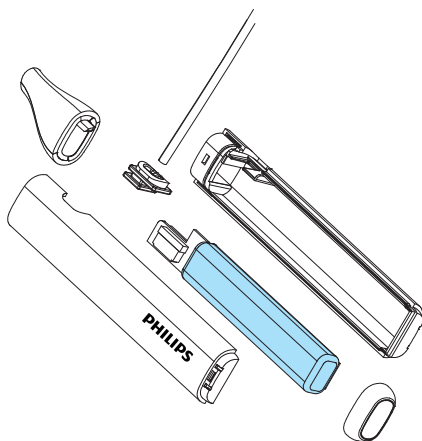
Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a termék olyan beépített, újratölthető, a 2013/56/EU rendeletnek megfelelő akkumulátorral rendelkezik, amelyet nem lehet kidobni a normál háztartási hulladékgyűjtőbe.

Nyomatékosan javasoljuk, hogy vigye a készüléket egy hivatalos gyűjtőhelyre vagy a Philips egyik szervízközpontjába, hogy szakértő távolíthassa el az újratölthető akkumulátort. Tájékozódjon az elektromos és elektronikus termékek és akkumulátorok szelektív hulladékként történő gyűjtésének helyi feltételeiről. Kövesse a helyi szabályokat, és ne dobja a terméket és az újratölthető akkumulátort a háztartási hulladékgyűjtőbe. Az elhasznált termék és újratölthető akkumulátorok megfelelő hulladékkezelése segítséget nyújt a környezettel és az emberi egészséggel kapcsolatos negatív következmények megelőzésében.

Beépített akkumulátor eltávolítása

Ha az Ön országában nincs gyűjtő-/újrahasznosító rendszer az elektronikus termékek számára, úgy is megvédheti a környezetet, ha a fejhallgató kidobását megelőzően gondoskodik az akkumulátor eltávolításáról és újrahasznosításáról.

- Győződjön meg róla, hogy a fejhallgató le lett választva a töltőtokról az akkumulátor eltávolítása előtt.



EMF-szabványoknak való megfelelés

Ez a készülék az elektromágneses terekre érvényes összes vonatkozó szabványnak és előírásnak megfelel.

Környezeti információk

Minden felesleges csomagolóanyag mellőzésre került. Törekedtünk arra, hogy a csomagolás könnyedén három anyagra bontható legyen: karton (doboz), polisztirolhab (térkitöltő) és polietilén (táska, habos védőréteg). Az Ön által használt termék újrahasznosítható és felhasználható, amennyiben annak szétbontását egy arra szakosodott cég végzi. Kérjük, tájékozódjon a csomagolóanyagok, a tönkrement akkumulátorok és a régi eszközök szelektálásának helyi feltételeiről.

Megfelelőségi nyilatkozat

Az eszköz megfelel az FCC Szabványok 15. szekciójának. A használat a következő két feltételhez kötött:

1. **A készülék semmilyen káros interferenciát nem okozhat, valamint**
2. **A készüléknek minden interferenciát fogadnia kell, azokat is, amelyek az eszköz nem megfelelő működését eredményezhetik.**

FCC Szabványok

Az eszköz tesztelésre került, valamint megfelel az FCC Szabványok 15. szekciójára szerinti B osztályú digitális eszközökre vonatkozó határértékeknek. Ezek a határértékek a lakótelepeken belüli káros interferenciával szembeni védelem biztosítására lettek kifejlesztve. Ez az eszköz rádiófrekvenciás energiát generál, használ és sugároz, valamint amennyiben nem a használati utasítások szerint kerül telepítésre és használatra, káros interferenciát okozhat a rádiókommunikációs készülékek között. Azonban nem garantálható, hogy bizonyos telepítési formák alatt ne lépjen fel interferencia. Amennyiben az eszköz káros interferenciát okoz a rádiós vagy televíziós

adás vételében – ezt az eszköz ki- és bekapcsolásával tudja meghatározni –, a felhasználó a következő intézkedésekkel kísérheti meg korrigálni a fellépő interferenciát:

- Állítsa át vagy helyezze át a vevőantennát.
- Növelje meg az eszköz és a vevőkészülék közötti távolságot
- Csatlakoztassa az eszközt a vevőkészülék jelenleg csatlakoztatott áramkörétől eltérő áramkörhöz.
- Amennyiben segítségre van szüksége, konzultáljon a viszonteladóval vagy egy rádióhoz/TV-készülékekhez értő szakemberrel.

FCC Sugárterhelési Expozíciós Nyilatkozat:

A készülék eleget tesz az FCC sugárterhelési és egyéb káros környezeti tényezőkre vonatkozó korlátainak. Ez az adókészülék nem helyezhető más antenna vagy adókészülék mellé, és nem működtethető összekapcsolva.

Figyelem: A felhasználó tudatában van annak, hogy a felelős fél által nem jóváhagyott változtatások és módosítások érvényteleníthetik a felhasználó eszközhasználati jogát.

Kanada:

Ez a készülék olyan engedélymentes adó(kat)/vevő(ket) tartalmaz, amely(ek) eleget tesz(nek) az Innovation, Science and Economic Development Canada engedélymentességi feltételeinek. A használat a következő két feltételhez kötött: (1) a készülék semmilyen káros interferenciát nem okozhat, valamint (2) a készüléknek minden interferenciát fogadnia kell, azokat is, amelyek az eszköz nem megfelelő működését eredményezhetik.
CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

IC Sugárterhelési Expozíciós Nyilatkozat:

A készülék eleget tesz a kanadai sugárterhelési és egyéb káros környezeti tényezőkre vonatkozó korlátoknak. Ez az adókészülék nem helyezhető más antenna vagy adókészülék mellé, és nem működtethető összekapcsolva.

7 Védjegyek

Bluetooth

A Bluetooth® szó és a hozzá tartozó logók a Bluetooth SIG, Inc. tulajdonában álló bejegyzett védjegyek, amelyek használata az MMD Hong Kong Holding Limited engedélyével történik. A további védjegyek és márkanevek a tulajdonosaik tulajdonát képezik.

Siri

A Siri az Apple Inc. bejegyzett védjegye az USA-ban és más országokban.

8 Gyakori kérdések

A Bluetooth-fejhallgatóm nem kapcsol be.

Az akkumulátor töltöttségi szintje alacsony. Töltse fel fejhallgatóját.

Nem tudom párosítani a Bluetooth-fejhallgatóm a Bluetooth-os készülékemmel.

A Bluetooth ki van kapcsolva. Engedélyezze a Bluetooth-funkciót Bluetooth-os készülékén, majd a fejhallgató bekapcsolása előtt kapcsolja be azt.

A Bluetooth-os készülék nem találja a fejhallgatót.

- Előfordulhat, hogy a fejhallgató egy másik, korábban már párosított eszközhöz csatlakozik. Kapcsolja ki, vagy vigye hatótávolságon kívülre a csatlakoztatott készüléket.
- Előfordulhat, hogy a párosításokat törölték, vagy a fejhallgató korábban egy másik készülékkel lett párosítva. Párosítsa össze a fejhallgatót Bluetooth-os készülékével a használati útmutatóban leírtak alapján. (Lásd: „A fejhallgató Bluetooth-os készülékhez történő első csatlakoztatása”, 6. oldal).

A Bluetooth-os fejhallgatóm olyan mobiltelefonhoz van csatlakoztatva, amely támogatja a sztereó Bluetooth-átvitelt, de a zene csak a mobiltelefon hangszórójából hallható.

Tekintse meg a mobiltelefon használati útmutatóját. Válassza ki a fejhallgatón keresztüli zenehallgatási módot.

Gyenge az audiominőség, és kattogó zajt lehet hallani.

- A Bluetooth-os készülék hatótávolságon kívül van. Csökkentse a fejhallgató és a Bluetooth-os készülék közötti távolságot, vagy távolítsa el a köztük lévő akadályokat.
- Töltse fel fejhallgatóját.

Telefonról való zenehallgatás esetén gyenge a hangminőség, vagy egyáltalán nem működik a hangátvitel.

Győződjön meg róla, hogy mobiltelefonja támogatja a (monó) HSP/HFP, az A2DP és a BT4.0x (vagy annál magasabb) szabványt (lásd: „Technikai adatok”, 8. oldal).

Hallom, de nem tudom irányítani a zenét a Bluetooth-os készülékemen (pl.: lejátszás/szüneteltetés/előreugrás/hátraugrás).

Győződjön meg róla, hogy a Bluetooth-os audioforrás támogatja az AVRCP-profilt (lásd: „Technikai adatok”, 8. oldal).

A fejhallgató hangereje túl alacsony.

Bizonyos Bluetooth-os készülékek nem tudják összekapcsolni a hangerő szintjét a fejhallgatóéval a hangerő szinkronizálásán keresztül. Ebben az esetben külön, a Bluetooth-os készüléken keresztül kell beállítania a hangerőt a kívánt hangerő elérése érdekében.

Nem tudom csatlakoztatni a fejhallgatót más eszközhöz. Mit csináljak?

- Győződjön meg arról, hogy a korábban párosított eszközén a Bluetooth-funkció ki van kapcsolva.
- Ismétlje meg a párosítási eljárást második készülékén (Lásd: „A fejhallgató Bluetooth-os készülékhez történő első csatlakoztatása”, 6. oldal).

További segítségért, látogasson el a www.philips.com/support oldalra.



A Philips és a Philips Shield Emblem az Koninklijke Philips N.V. bejegyzett, engedéllyel használt védjegyei. Ez a termék az MMD Hong Kong Holding Limited és annak leányvállalatai felelőssége alatt került legyártásra és értékesítésre, a termékért garanciálisan az MMD Hong Kong Holding Limited vállalat felel.

UM_TAPN402_00_HU_V1.0

